



Cerex Monitoring Solutions, LLC

1816 Briarwood Industrial Court, Suite "D", Atlanta, GA 30329
(678) 570-6662 phone; (404) 327-6190 fax; www.cerexms.com web

Date: 23 August 2021

Declaration

声明函

To Sinopec International South China:
致中石化国际事业华南有限公司:

CEREX has authorized Crowcon Detection Instruments to become the exclusive authorized vendor within P.R. China since January 1st, 2021. The relevant tender are issued by Crowcon Detection Instruments on behalf of CEREX.

CEREX 公司自 2021 年 1 月 1 日起授权北京科尔康公司为中国大陆地区的唯一总代理公司, 相关投标项目均由北京科尔康公司代表 CEREX 公司出具项目授权书。

As the exclusive authorized party, Crowcon Detection Instruments authorized the Changzhou Pannatek Co., Ltd. to participate the tender of Sinopec: Online monitoring of comprehensive parameters of toxic and harmful gas warning system project of Maoming Sinopec (Project No.: wz20210601-3809-7156-b1).

作为 CEREX 公司在中国大陆的独家总代理, 北京科尔康公司独家授权常州磐诺仪器有限公司参与中国石化国际事业有限公司招标项目: 茂名-化工厂有毒有害气体预警体系项目综合参数在线监测 (项目编号: WZ20210601-3809-7156-B1) 投标。

Cerex has never authorized Beijing Yiketianhe Environmental Engineering Technology Co., Ltd. and other Chinese companies for the tender of Sinopec: Online monitoring of comprehensive parameters of toxic and harmful gas warning system project of Maoming Sinopec (Project No.: wz20210601-3809-7156-b1). The authorized letter (Project No.: wz20210601-3809-7156-b1) of other companies except Crowcon Detection Instruments is invalid and false representation.

CEREX 公司从未就中国石化国际事业有限公司招标项目: 茂名-化工厂有毒有害气体预警体系项目综合参数在线监测 (项目编号: WZ20210601-3809-7156-B1) 授权北京艺科天和环境工程技术有限公司和其他中国公司。北京艺科天和环境工程技术有限公司参与本项目的授权书为伪造的授权书为伪造, 我公司将追诉伪造方相关法律责任。

Thank you for your consideration in this matter
特此声明

Thomas Wisniewski
Owner/President, Cerex Monitoring Solutions

